

## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Addease COMMISSIONER FOR PATENTS PO Box 1450 Alexandra, Virginia 22313-1450 www.wepto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/814,565	03/31/2004	Arlo H. T. Lin	CFP-1842-1 (15722/471)	6890
69638 7590 03/18/20109 KAMRATH & ASSOCIATES P.A. 4825 OLSON MEMORIAL HIGHWAY			EXAMINER	
			BASICHAS, ALFRED	
SUITE 245 GOLDEN VALLEY, MN 55422			ART UNIT	PAPER NUMBER
			3743	
			MAIL DATE	DELIVERY MODE
			03/18/2009	PAPER

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

The time period for reply, if any, is set in the attached communication.

#### UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

# BEFORE THE BOARD OF PATENT APPEALS AND INTERFERENCES

Ex parte ARLO H. T. LIN

Application No. 10/814,565 Technology Center 3700

Mailed: March 18, 2009

Before SHERRIE SAUNDERS-COBB, Paralegal Specialist SAUNDERS-COBB, Paralegal Specialist

#### ORDER RETURNING UNDOCKETED APPEAL TO EXAMINER

This application was electronically received by the Board of Patent Appeals and Interferences on December 17, 2008. A review of the application revealed that it is not ready for docketing as an appeal. Accordingly, the application is herewith being returned to the Examiner to address the following matter requiring attention prior to docketing.

### EXAMINER'S ANSWER, MISSING CERTIFIED TRANSLATION

The Examiner relied on the foreign reference(s) Kuriyama JP 11-051391 in rejecting the claims. Full certified English translation(s) of the above noted foreign reference(s) are not of record in the Image File Wrapper (IFW).

When an Examiner relies on a document "in a language other than English, a translation *must* be obtained so that the record is clear as to the precise facts the Examiner is relying upon in support of the rejection" (emphasis added). MPEP §1207.02. Pursuant to a memorandum dated April 29, 2002 by Stephen G. Kunin, Deputy Commissioner for Patent Examination Policy:

Effective immediately, no appeal should be forwarded to the Board of Patent Appeals and Interferences for decision where: (1) a rejection is supported in whole or part by an abstract without reference to the underlying document, . . . ; or (2) a rejection is supported in whole or part by a prior art document not in the English language, unless accompanied by a translation of the prior art document into English.

The memorandum also states "[i]f the document is in a language other than English and the Examiner seeks to rely on that document, a translation *must* be obtained so that the record is clear as to the precise facts the Examiner is relying upon in support of the rejection" (emphasis added).

#### CONCLUSION

Accordingly, it is ORDERED that the application is returned to the Examiner:

- to obtain full certified English language translation(s) of the above noted foreign reference(s);
- 2) to complete the IFW by having the translation(s) obtained scanned into the IFW file;
  - 3) to provide copies of the translations obtained to Appellant(s); and
  - 4) for such further action as may be appropriate.

If there are any questions pertaining to this Order, please contact the Board of Patent Appeals and Interferences at 571-272-9797.

Ssc:

KAMRATH & ASSOCIATES P.A. 4825 OLSON MEMORIAL HIGHWAY SUITE 245 GOLDEN VALLEY, MN 55422